

Zsilvölgyi Napló

Szerkesztőség és kiadóhivatal Petroșeni.

Előfizetési árak

Egy hónapra 15 Lei. Negyed évre 45.
Fél évre 90. Egy évre 180 Lei.

Főszerkesztő: Molnár Sándor.

XI—évf. 12-13 szám.

Bankoknál, részvénytársaságoknál, egyesületeknél, kaszinóknál évente 500 Lei.
Kocka hirdetés 3 Lei c=2, Ápróhirdetésnek szavanként 3 Lei. Vastagabb betűből 6 Lei.

Két husvét között

A szokások és hagyományok, kettő osztották a feltámadás szász- és emberien szép ünnepeit, a husvét megőrzését, amely a felemelően szép új életet, a jobb világ előjövétől van hivatva évről évre ébreszteni. Ezt a mindenképpen reménységet hozó, bizakodást keltő ünnepet, valahogy úgy éreztük, másképpen osztották be. Ezer világot sem akarjuk a megmáltatásának a jó szándékának, jóakaratainak eddig elrendezett szokásait, nem is merjük mondani, csak ezen az ünnepen, gondolkodásra késztet bennünket, hogy pontosan azon az úton haladjunk e, amelyet a Megváltó írt elő idestova két éred előzetl. Bizonyára nem gondolt arra, hogy a szent akaratba később belefog szólni a kialakult és megváltozott fel fogás is, a mely tovább, mind inkább egyengeti azt az utat, amelyet ma nagyon is görös lett mindenki számára, akik a Megváltó tanait vallják a magukénak. A legszentebb és legemebőbb érzelmeket, egymás megbecsülését ugyanis legelőször a Biblia hirdette, a melyből évezred óta magyarázunk egymásnak. Hirdetik papok, érdemes emberek, minden székeltől, de valahogy a testvérség ellen éreztük azt, hogy a keresztény világ nem egyszerre ünnepe meg a feltámadás szent ünnepeit, a hozzánkvaló esküvőt. Mi nem arról vitatkozunk, hogy melyik csoport ünnepeit igazán, melyiknek van igazsága és elsőb joga hirdetni a feltámadást, valamint a legmelyebb tisztelettel állunk mindenki hitének szilárdasága mellett, de ha egy az Isten egy a Teremtő, amin azt valljuk akkor egy kellene legyen a Fohász, egy-sterre kellene legyen a testvérség napja, amikor a hívő lélek bizik, várja a zsebb és bologgabb napot, amelyet minden feltámadás ünnep után olyan bizakodva és reménykedve vár.

Nézünk körül a nagy világban mi minden történt a két husvét között amely előtt annyira reméljük az élet boldogság napjait és amely után azán csak a nagy kiabrandulás marad meg a lesújtott lelkeknek. Nézünk meg mi történt pl. a német katolikus egyházakkal, Isten földi hűveivel, akiknek

most kell éppen választani, hogy rohamcsapatnak lesznek e a tagjai, vagy pedig a hitnek önzetlen tűző szovizmusmúlt mentes katonái. Melyik hát az igazi husvét melyik hát az Isten fele való imádkozás igazsága, ha egyik részében a világnak a gyilkos csapat tagjaivá teszik a hit apostolait, a másik megölt őket és a harmadik helyen, hol előbb, hol utóbb, de kivétel képer, a feltámadás megőrzése?

Ne vitáskoz, melyik cselekednek helyesen. Ne keressük, hogy melyik az igazság, melyik a feltámadás, Kizsátohor közelállóbb mert ennek vitása meddő szőszaporítás lenne. Hagyjuk, hogy

éje boldog életét valamennyi tábor. Arza a tisztelettel örvendezzünk a tudófal boldogságon, mint a magunkén és örvendünk hogy nagy táborra van annak az eszmének, amely legalább hiszi, ha nem is élt teljes egészében az Igt. Hiszi, mert megérlelődött felében legalább a tudat, hogy mégis van valami amely vigaszt és kitartó erőt nyújt mindenkinek, aki benne él s a nyomorgónak reménységet vigaszt, a gazdagnak támaszt, hogy odajutott, ahol van. Egy akol, egy pásztor, mondja a szent írás — és ennek előjövételére soha sem volt nagyobb szükség, sohasem érezte jobban az emberiség a reménységnek beteljesedését, mint ma, amikor a világ négy sarka tele van keresztiséggel és ajjaj, panasszal és szenvedéssel, véres barikáddhar-

colkál és háborus készülődésekkel. És mégis ne féljete! A jobb belátásnak kell urrá lenni, az emberiség eszmének kell felkelkedni a kéz, a kézben, ember az emberrel, testvér a testvérről, az Ur teremtményei akik ha külön külön is ünnepeket, de szívbőlben kigyuladt már az egymás megismerésének tüszikrája, az egymás megbecsülésének emberi jóvága, amelynek lángjai a két husvét között felfogó az ég felé, hirdelve szerle szét a nagy világban, hogy egymást megbecsülve, egymást szeretve és tisztelve dolgozzanak az emberiség sorsának jobbrafordulásáért, a lélek feltámadásáért, hogy a husvét ünnepe, mindenki igaz ünnep legyen, enyém, tiéd, övé, mert minden ember testvér és rokent.

Molnár Sándor.

Ne hagyjuk elaludni a „Zsilvölgyi hét” eszméjét

Lapunk egyik régebbi számában megemlékeztünk arról a zsilvölgyi hét körülbelül érintő eseményről, a mely az itteni szempontból igen nagy gazdasági jelentőséggel bír, hogy t. i. a júniusban rendezendő megyei Jamboree alkalmával, amelynek megrendezésével a cserkészparancsnokság a Jül cserkészokhóriát

biata meg, érdemes lenne kiszélesíteni a programot és ez alkalomból zsilvölgyi hetet lehetne rendezni, a mely mint egy propaganda lenne a zsilvölgyének és igen sokan keresnek tel idegenek is és tetemesen emelkedne a forgalom a kereskedelemben. A mi elképzelésünk a zsilvölgyi hét szempontjából a következő:

A Jamboree idejére, legalább 15 napra 50% kedvezmény az ideutazásokról.

Ebben az időpontban kell meglarítani a megyei ifjúságok és kereskedők kongresszusát, petroseniben.

Ekkor kell meglarítani a megyei többségi és kisebbségi vallásfelekezetei megyei naggyűlését, petroseniben. Ugyancsak a többségi és kisebbségi megyei tanácsok évi gyűlést is.

A sportklubok minden nyp délutánján sportünnepélyeket rendezzenek.

Esténként különböző színelőadások.

Azt hisszük, hogy csak a Jamboree legalább három ezer ember jöjjön el a megye minden részéből, mivel az utazásán ötven

százalékos kedvezményt élvezne minden ideutazó és ezenkívül a Jamborén szereplő szülők és hozzátartozók valamennyien — megje-

lennének.

Nem is beszélünk arról, hogy a megyében lévő összes család felekezetei papjai és azok csalládjai is, szívesen tennék meg petrosenibe ezt a kirándulásnak is nevezhető utat, a melyet évente mindig megszoktak tenni, mivel az évi naggyűlést minden évben megszokták tartani. Ugyancsak igen sokan vennének részt az iparosok és kereskedők részéről is, egy petroseniben tartandó megyei iparos és kereskedő nagykongresszuson, amelyen szintén részt vehetne mindeki a családjaival együtt.

A sportklubok ebből az alkalomból hatalmas programot bonyolítanának le és amint ösmérjük a megyei sportszerelő közönségei, egy jelentősebb, (de mondj-k internacionális mérközén, szintén nagy számban érkezének minden részéből a megyének.

Azt hisszük, hogy felesleges annak kidomórtatása, hogy egy ilyen megmozdulás egy ekkorai m ti anyagi szempontból is nagy mértékben feloldott a zsilvölgyi kereskedelmi életet s az idegenforgalomból minden tekintetben hasznót húzna az itteni lakosság.

Sajnos a Jamboree ideje

maholnap elérkezik de mindedig semmi sem történt a Zsilvölgyi hét megvezetése érdekében szempontjából. Pedig nem kell hozzá semmi áldozat, csak egy kis jóakarát.

Itt e helyen arra kérjük városunk agilis polgármesterét, Dr. Moga Jonelt, hogy ne engedje az eszmét elszáradni és hívja össze

minél hamarabb az érdekelte körök, (Bánya, Sfântul Iparstestület, Csékerzések, Egyházközsegek és iskolák vezetőit) és tiszteik napirendre ezt a kérdést, a melyet bizonyára a megye vezetője, Dr. R. Miocu prefectus is feltegye karöltve és ekkor már biztosítva is van a zsilvölgyi hének sikere.

Elsőrangú husvétii sportprogram lesz április 1 én és 2 án Petroseniben

A Jutul sportklub vezetősége, a husvétii ünnepekre szenzációs sportmérkőzéseket kötött le és amint értesülünk, április első napján a brasov-i C.F.R. Sportklub csapattal lájfa vendégül Kupa mérkőzés keretében, míg husvétii másodnapján a Ripenzia lesz

a Jutul vendége. A rendkívüli és szépen igérkező mérkőzések iránt már is nagy érdeklődés mutatkozik meg és minden remény meg van rá, hogy a sportot szerető közönség teljes egészében meglesz elégedve a husvétii portmérkőzésekkel.

Két bájos petroseni történet

Az egyik petroseni ur már tíz esztendőjeleztett egy hölgynek gyermeklektárs címén havi 500 Leirt. Nemrégiben behívatta az egyik alkalmaizóját és így szólt hozzá:

— Itt van 500 Lei, vigye el a nagyságos asszonynak és mondja meg, hogy ez az utolsó fizetés, többet nem fizetek és nézze meg milyen „polát” vag hozzá.

Az alkalmaizot elmegy a hölgyhöz, átadja a pénzt, aztan megmondja, hogy ez az utolsó fizetmény és hosszasan nézi a hölgyet.

— Mit néz maga? Kérdi a hölgy.

A gazdám meghagyta, mondja a szolgáló, hogy adjam át a pénzt, mondjam meg, hogy ez az utolsó fizetmény és nézzem meg, hogy a nagysága milyen „polát”, vag hozzá.

A hölgy erre így szól: — Menjen haza, mondja meg a gazdájának, hogy a gyermek nem is volt az övé, hiába fizette tíz évig a tartás díját és nézze meg, hogy milyen „polát” vag hozzá.

Szimpatikus és közmert petroseni barátunknak csak egy hibája van, szeret a pohár fenekére nézni és ezt ugyancsak gyakran szokta megcselékedni. Amikor az elmúlt héten már harmadszor keült haza megkérdezte a barátját, hogy a szülei milyen állapotban és éjfel után, lélegzése sirva fakadt és keserű szemrehányásokat tett neki. Barátunk el-
 értékenykedett a kedves arcon folyógaló könnyek látlára és szentül fogadkozott,

hogy soha többé nem iszik.

— Meglátja drága, hogy holnapotl, kezdve más ember leszék-igerte meghatottan. Másnap azonban megint csak hajnalbában került haza, alapsan clázva. Az asszonyke haragosan támadt rá, összeszidta és felhánytorgatta, hogy nem tartja be a szavát.

— Hogy fogadkozott tegnap, hogy más ember lesz — zokogta végül nekikeseredve. Barátunk boldogtalan képet vágott és kétségbeesetten motyogta:

— Hát hiszen be is tartottam a szavamot.... Más ember lett belőlem.... De mit tehetek róla ha az a másik is iszik.

— Fotbalbírói vizsga petroseniben. A Birci Szövetség megyei alosztálya az elmúlt ősszel bírói tantolyamot rendezett, a mely az elmúlt szombaton fejeződött be és a több mint husz bíró jelölt közül mindössze öten tettek sikeresen vizsgát.

— Tintótt szülésznő beavatkozás áldozata lett egy fiatal petroseni leányasszony. Az elmúlt napokban egy rettenetes fájdalommal vergődő fiatal nőt szülöttek be a petroseni kórházba. Az orvosok megállapították, hogy a fiatal nőt Jakab Annának hívják aki vadházasságbanél egy Szegedi Iános nevű fiatalemberrel és a szerelemnek következményei lettek. A szülés alkalmával egy Jónás Florica nevű asszonyt hívtak a szüléshez, aki titkos bábaasszony szerepét tölti be már régóta és ugyiltszik tudatlansága következtében nem óramértkelően az ilyenkor szokásos rendszabályokat, mert a

szülés után az asszonyt heves fájdalomról panaszkodott s a kórházba kellett szállítani, ahol azonban már nem lehetett segítenie rajta és a szerencsétlen nő nagy kínok között meghalt. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy az asszonyt a hígnikus szűknyálkák meőllése meőterőzte és ennek következtében jelle halált. A hatóságok bevezették a nyomozást.

— Eladó, egy gyalgufűsű gép IX 20 as, jó állapotban és jutányos árban. Érdeklődni lehet a lap kiadóhivatalában.

A páralan sir

Milliók élete, s kuszált ember sorsa nyer megoldást s biztató ígéretek annak a legnagyobb történelmi ténynek fényénél, hogy Krisztus feltámadott. Őres a sirja s azért páralan sir.

Hány kereszt és emlékfá mellett haladunk el, és minden-
 ken ott az irás: itt nyugszik valaki, itt valaki betegeődött. Krisztus sirjába borzalom nélkül lehet betekinteni, az a boldog örök élet záloga. S minél több évezred suhan el az élet fölött, annál nagyobb é s sir dicsőége és annak a hitnek ereje, amely kitarított a Keresztisírfelület mellett három keserves napot át, hogy szálta soha többé ne éke kedjen a Legőzhetetlenben.

Az emberek egy része nem szívesen néz oda tulra, amerre a feltámadás in, ezekben világát Krisztus elenségének tartja. E világ alatt él minden halatmal, mely Istennel ellenkezik, minden szenvedélyt, mely becsület és tisztesség romjain terpeszkedik, minden vagyon, mely mélyen utját vereték, rongy és éhnek szégyelyzik, minden antiszociális rendszert mely degradál emberi méltóságot kiver szerszámat nunkékezőkből a proletár viskókka ajesztja muskális kunyhókat.

Mindez Krisztus ellen sora-
 kozott fel, s az éien ott áll az a tengernyi goroszasz és gyűlölet mely megsemmisítene mindent, Istent, Krisztust, embert.

Jöjjetek — szóit a riadó-
 gyalázók, rágalmazók, kirozók, marjuk ki a világból!

De feltámadt! Legyőzte a halált, a törvényszéket, a lárd-
 zást, mely szívbe furdott, a le-
 pesételt köszlét, mely sirját zártá.

Ere építi a keresztény vil-
 ág élete idődjának sorát is. A jónak, a szépnak sorsa bizony sokszor hálad sírok felé. Hűg-
 sabb, lármásabb, azok hangja kik nem szemét bántja a fény, akiknek kilemetlen az igazság és jószág meztelbös tépelt rongyu profétájának meg nem alkvó programja, mely elősorban ün-
 magunkban sürgeti az erkölcsi

feltámadást. S mivel nem törnek
 palácát önmaguk felett, könnyeb-
 dívatossabb lesznek meg-ei kiáltani.

Kátfásokra néve katasztró-
 fa és vereség lett az úres ur: —
 arra a néhányra pedig, akik bár
 megrögge és könnyes szemmel de
 megtartották a remény és biza-
 kodás mécsesét napgyétek éj-
 szakjában — boldog dicsőségek
 jutalom: ime nem hiába remél-
 tük, ha megis rendültünk — de
 feltámadok, erős és győzhetetlen.

Ezzel a rendületlen hittel
 és hódolattal köszönti a világ
 Krisztust, ezzel a tudattal hor-
 dozza keresztjét, a kenyérkereső
 akiből kenyérkéreget lett, csőg-
 gedtek, fáradtak majdnem re-
 menytelenek, érzik hogy nem kell
 már külön kereszt a vállakra ma-
 ga az élet kereszt; keresztie sa-
 kányó fájó keresztie változott a csá-
 kány, a kalapács, a gyalu mely
 már nem ad jólétet-kenyert. A-
 zonban a Krisztusra való emléke-
 zés és a hit, mely a szenvedés
 és élet királyává avatja Őt, sok
 szíven érinti meg az emberse-
 get hurjait, s az ilyen ünnepi
 lélek mögött leltek-kezet: — ad-
 ni, könnyeket száritani, éhséget
 szüntetni, jólétet visszavarázolni.

És ti, akik a földáadás ün-
 nepén sem tudjátok egészen le-
 jelelni a szegénység kenyeretlen
 keresztjét, a maradék kicsiny hit-
 nek ne legyetek úresjártszias
 koldusai: mindig jöjjetek van
 szegényes ételek kicsiny kereszt-
 jét husvétii bizalommal és remé-
 nyéggel odátámasztani a nagy Ke-
 resztihordozó mely keresztje melé

Karda Ferenc.

Előrelátó

Pisti most kapja az első
 mérték utáni ruhát! A szabó ud-
 variassan kérdezi tő e.

— Kiváltázom jól a vállait
 fiatal ur?

— Nem, — válaszol Pista —
 inkább a nadrágotam legyen sze-
 ves, itt hátul...

Hirdessen a Zsilvölgyi Naplóban

Nyomatványait szerezte be az

I. BERGER

könyvnyomdájában
 HÁTSZEKEN.

MOSOLYGO KÖZLÖNY

Megjelenik, egyik a másik után	Felolós szerkesztő: Jókendvii Péter	Szerkesztőség: Eldorádó, Arany-u. 9. sz
--------------------------------	-------------------------------------	---

Óriási szerencse ért egy gyalogjárót az utcán

Keresztülment rajta egy autóbusz, két karját és bal lábát levágta — Azonkívül kiloptak zsebeiből egy csomó ügyvédi felszólítólevelet és az emlékezőtehetséget is elvesztette

Ritka szerencse érte tegnap a 10 uton Szépreményi Dezső 42 éves szódavíz-ügynököt. Épp át akart menni a kocsituton, midőn egy száguldo autóbusz rászaladt és két karját, továbbá a bal lábát levágta.

Munkatársunk felkereste a Szépreményit, akitől alábbi szenciós részleteket tudta meg:

Szépreményit most gázolta el tízedszer az autóbusz és mindig olyan szerencséje volt, hogy túlélte a dolgot. Ezúttal azonban a szokottnál is jobban kedvelte neki a szerencse, mert, mint mondotta, két karjának elvesztése folytán tetemes összegeket fog megkaparintani manzáttán és manikúrón.

Még nagyobb szerencse, hogy két lába közül pont a bal-

lábát vesztette el, amely évek óta reumás volt és így egyszerű és mindenkorra megszabadult szenvedéséről,

De ez még semmi. Amíg a mentők jöttek, valaki kilopta a tárcsát, hogy vele volt ügyvéd felszólítólevelekkel és hitelezőinek pontos jegyzékével. Miután pedig a nagy ijedségtől emlékezőtehetségét is elvesztette, most nem tudja, hogy kinek és mennyivel tartozik.

És mivel egy szerencse sohasem jár egyedül, Szépreményi apóska, aki mozgástaggyáros, megígérte vejenék, hogy a szükséges műveleteket gyári áron fogja neki szállítani.

Már sok szerencsés elgázolástól halottak, de ilyenre még a legőregebb optimisták sem emlékeznek Kopogjuk le!

— Székfoglaló Ritka szép családi ólom érte tegnap Lóhere Elek sorsjegy-ügynököt: fia, ifj. Lóhere Elek ma tartotta székfoglalóját, megpedig az apja lakásán. Ijább Lóhere ugyanis kezdő végrehajtó és pont az apjánál foglalta le az első székét.

— Paradosimó állapot. Rózsás Adolf tegnap az Eldorádó-kávéházban alsós közben elvesztette az utolsó ingét is és miután most már teljesen meztelen, állapota valóban paradosimának mondható.

— Szabadulás a tízéves rabságból. Kópé Antal lakatossegéd, aki egyféléig két nővel kötött házasságot és tíz évig együtt élt veük, tegnap bigámia miatt kételi fogháza látiék. Kópé szabadulása alkalmából barátai és ismerői nagy számban ke-resték fel gratulációkkal.

— Táblás házak a Konjuktura Színházban. A Konjuktura Színházban színekérdő, "Sose halunk meg" című revü előadásai esténként táblás házak mellett folynak. Ugyanis a színházolt jobbra és balra van két ház amelyek tele vannak címáblakkal.

— Kijött a fízetésből. Patkó Balázs kűfűtő u. szolgálati helyén feltevély egy régi nadrágot kapott. A nadrág olyan ron-

gyos volt, hogy Patkó egy hónap múlva teljesen kijött belőle.

KÖZGASZASÁG

Rendkívül barátságos hangulat a tőzsden

Az Értéktőzsdén tegnap mindvégig igen, barátságos volt a hangulat. Egyik ügynök egy köles részenyint kinélt megvétele mire mindenki nevetett.

Egy optimista tőzsdéügynök. Bizakodó Soma tőzsdéügynöknek kisia született. A kisfia a Szilárd nevet kapta.

Javult az inkasszó decemberben. Egy Előkelő nagykereskedőt megkérdéztünk, hogy milyen volt az inkasszó decemberben és azt a felvilágosítást kaptuk, hogy nagyszerű volt, napon-ta legalább harmincan jöttek hozzá inkasszálni.

— Fellendült a vállalkozási kedv. Stréber Elemér tegnap orvossól volt, aki megállapította, hogy epeköve van. Miután egy másik orvos korábban érelmeszesedést is konstalálta Stréber elhatározta, hogy a birtokában levő nyersanyagokra való tekintettel építési vállalatot alapít.

A BANYÁSPÁSTOR (Bányarém)

Ista: Schreiber Árpád bányafőmüvezető.

III.

Ezútt 30 35 évvel, gyermekkoromban, nagyon sokszor hallottam, a mikor a bányások egymás között beszéltek, hogy hol mit történt és mit művelt a bányáspástor. Ilyenkor rendszeren a beszélők közé furakodtam s hihetetlen szomjál halgattam beszélgetésüket, sőt kérdéseimnek azonnal árasztották az őket.

Hogy az egyes bányafőmüvezetők jobban megérthessék, fel kell említenem, hogy Verespatak s vidékének bányászata teljesen eljut a többi vidék bányászataitól, mivel míg más vidékeken nagy részvénytársaságok, nagy tervlejek, nagy számú dolgozók, addig Verespatak és vidéken nagyon sok apró vállalat van, melyek egymástól függetlenül önállóan dolgoznak.

Verespatak — eltekintve az érchérség többi bányahelyiségeitől, — 150-200 kisebb bányaművelés van, ahol a bányász részvényes is munkás is volt. Egy-egy bányász azonban nem csak egy bányánál volt részvényes, hanem 5-10-nél is a legtöbb esetben 3-4 bányában dolgozott is.

Verespatak s vidékének bányászata nagyon régi. Ott a rómaiak idejében is virágzó bányászatt folyt. A római uralom összeomlása után, sokan marad-

tak meg e vidéken, akik tovább folytatták a bányászokdást. Ezeknek leszármazottjai még ma is üzik a régi foglalkozást és a régi hagyományokat ezek adták az alapulni. És így gyökerezett meg bennük, hogy ha a vidéknek, erdőknek, tengernek stb. stb. van szellemük, úgy a bányászataknak is van egy szelleme aki a bányászokat erdemük szerint bünteti avagy segít.

Schlett Lipót nyugdíjazott bányafőmüvezető, ki a bányászoknál nem igen elérhető magas kortól ért el, mondja, hogy Nutsu Isti bányász sokat mesélt neki a bányáspástorról s ha valaki kételkedett benne, minden erejével azon volt, hogy annak létezését bebizonyítsa.

Nutsu Isti bányász állítása szerint, a rómaiaknak, kik az erdélyi érchérség aranybányászatainak első művelői voltak, az volt a meggyőződésük, hogy minden munkának meg van a maga szelleme és így a bányászataknak is. Állításai szerint, habár minden munkának meg van a maga szelleme, de annyi mint Verespatak és környéke bányászatainak egyikének sincs.

Az ő beszéde szerint a vettek szelleme a buzasszomból fejlődött ki, nagyon jámbor és jó. Aki Istent fél ember megláthatja Péter és Pálkor, mikor más tündérekkel elrepül a másvilágba. Az erdők szelleme egy szép hosszú és fekete hajú nő, kinek szeméi koronafeketéek és mint a zsa-

rátók egy világítanak, hogy az a férfi kire ezen szellem ránt, annyira vágyik utána, hogy ebbe belehal. Többnyire szerelmes vadászoknak mutatkozik és éjjel nappal az erdővel, mely felett uralkodik, az emberek előtt értéhetetlen dolgokat zenget.

A vettek szelleme félig nő, félig hüll. Anyagi hangja van, melyvel elcsábítja a hatafalokat és az erőkosen szaladó hüllőkat utján oda vezeti őket, ahonnan már nincsen visszatérés.

Az erelmiség szelleme, egy a naphoz hasonló tüncmény, a kinek ajkairól örökös dal zeng. Azon lelkével, kife őt megértik elvezeti azon világba, mely a rendes emberek előtt el van zárva, vagy is az álmok nagy cselekedetek országába.

Az aranybányák szelleme azonban egészen más. Ahány bányá, annyiféle szellem és mennyiben Verespatak és vidéken nagyon sok bányá van, mindeniknek meg van a maga szelleme, mely a bányászoknak különböző módzatokban mutatkozik. Egy-egy látják mint kis gyereket, mások mint nagyfiút, mint katonát, mint vőlegényt, mint öreg embert, avagy mint egy nagyon szép lányt, vagy mint öreg asszonyt. Mutatkozik azonban bányáknak a szelleme, mint kakas, kutya, szamár, avagy más állat hangbeli utatárában.

Bányáspástor van jó és rossz is. A jó szellem rendszeren fehér az ábrázattal titokzatos fény veszi körül a tele van jóssággal. Csak Iste félt bányászoknak mutatko-

zik s csak kakas kukorékolás után a nap lementéig és megmutatja a bányászoknak hol találhatnak aranyra.

A rossz bányarém többnyire feketében jelenik meg és ábrázata nagyon iktározos. Rendszeren kakas kukorékolás előtt jelenik meg a rossz lélek és hitelessen bányászoknak és többnyire mindig szerencsétlenséget zúdít rájuk.

Legyen a bányáspástor jó vagy rossz, a bányászoknak akik látják, a történetek nem szabad elmondaniuk, mert ellenkező esetben a bányáspástor megboszulja magát s legfőbbször megöli azokat, akik utasításait nem tartották be. Ezért ezen megtörtént eseteket csak öreg bányászoktól lehet megtudni, kik munkaképességükből kifolyólag már nem járnak bányába és így nem kell tartanuk a bányáspástor boszujától.

Ezek Nutsu Isti bányász állításai, melyekben nemcsak ó, hanem az egész érchérség bányászánép rendthetetlenül hisz.

És most rátértek az egyes hagyományokra, amelyeknek mindegyikét az aranybányások elmondás alapján írtam le.

Megjegyzem kívánom, hogy az egyes legendák közé a szénbányászattal megtörtént egyeseket is leírtam. Ezeket még ma is élő szénbányászok mondották el nekem.

Folyt. következik.

Az ipartörvények egységesítését készíti elő a Munkaügyi minisztérium

A Munkaügyi minisztérium legutóbb hivatalos átiratban közölte a szakmai egyesületekkel, hogy a közeljövőben egységesíteni kívánja a különböző kispári érdekeket védő törvényeket. Az országban ugyanis, mint a közudmáshoz háromféle ipari törvény van jelenleg érvényben. Az egyik az 1884. évi ipartörvény, amelynek alapján dolgoznak még ma is az erdélyi iparistűletek, amely törvény azonban, az idők változásával, nem nyújt elég védelmet a kispár részére, habár megkell alapítani, hogy ennek a törvénynek az alapján alakultak meg a jelenlegi iparistűletek, amely példás módon szervezte meg a kispárt és tette elismerté az okokat az alkalmakkal, mely ezt a társadalmi osztályt polgári nivóra emelte. A második ipartörvény az 1912. évi érvényben a régióban léptetett érvénybe, amelynek azonban az a hátránya, hogy ott az iparistűletek nemcsak a munkaadó kispárosok a tagjai, hanem a kispáros alkalmazottai is, amely ilyenformán nem annyira kispáros érdekeket karolt fel, hanem szakmai egyesület jellegét viselte magán. A harmadik ipartörvény jelenleg bucovinában van érvényben, amely az osztrák mintára készült és 1907-ben lépett életbe és bármennyire is az ottani viszonyokhoz van alkalmazva, még sem felel meg a követelményeknek. A Munkaügyi minisztérium most azon dolgozik, hogy ezt a háromféle törvényt egységesítse és a mai időknek megfelelően alakítsa át.

Az új törvény tervezetét a különböző szakmai testületek most állítják össze és azt olyan formában vélik megalkotni, hogy tisztázzák az egyes iparágakban lévő vegyes foglalkozásokat. A jelenlegi törvények ugyanis nem intézkednek kellő szigorral arról, hogy az egyes szakmák közbé valóban milyen mesterség is tartozik. Például, ha valaki borbély és fodrász, jogosan tanít ki manikűr és ondulási szakmába tanulókat, vagy ha valaki vízvezeték, vagy gáz szerelő, jogosan végez e villany szerelési munkákat, minthogy az szokott lenni? Ugyancsak az új ipartörvényben kívánja a kormány lefejeitni azt is, hogy egy iparos, legyen az kis, vagy nagyiparos, hány tanoncot alkalmazhat a szakmába. Jelenleg ugyanis az a helyzet, hogy igencsak iparos van, aki csak tanulóval dolgozik mivel az elsőből pedig munkanélküli maradnak. Ezt az új törvény úgy akarja szabályozni, hogy egyenlőbb tanulói csak az a munkaadó alkalmazhat, amely a tanuló mellett

bizonyos számú segédet is tart, természetesen attól függ, hogy milyen nagy iparban dolgozik a munkaadó.

Ugyancsak jelentős helyet

Vallásos hangverseny a helybeli róm. kath. templomban

Értekes vallásos hangversenyt rendezett az elmúlt vasárnap a petroseni róm. kath. Énekkar, a petritai róm. kath. Énekkarral együtt, a mely minden tekintetben megfelelt a követelményeknek.

A róm. kath. templomot ez alkalommal zúfollásig megtöltötték nemcsak a katolikus hívek nagytömege, hanem részt vettek azon a többi felekezetek hívei is igen nagy számban.

A hangverseny első számaként a társulati zenekar Schwach Imre karmester mise szerzeményét intonálta amely bővelkedett a változatokban, gazdag akkordokban és csak dicseret illeti meg érte Schwach karmestert, aki a zenekart is dirigálta. Az első zenekari szám után Dr. Faragó Ferenc, tartott ünnepi beszédet amely tartalmas és gazdag szépségekben bővelkedett és nagyszórával kiegészítő volt az ünnepi estnek. Utána a petritai róm. kath. Énekkar, Székely Vilmos zenetanár vezetésével régi Mária éneket adott elő, kitűnő összhangban a vallásos zeneadatok precíz interpretálásával és diszcreciójával. Majd Luigi Papini csodaszép „Ave Maria” című szerzeményét hegedű és orgona kísérettel Zuleger Józsefné énekelte el a töle megszokott finom és csendő árával változtatban. Az utána következő orgonaszám Székely Vilmos zenetanár tudását dicsőíti Ezután a műsor legkiemelkedőbb része következett s ez alkalommal Mendelson híres „Oratorium” következett amelyet a petroseni vegyes kar és a bányaiparosok együttesen adott elő Zuleger József vezetésével és az oratorium minden részlete felemelő, szépen és művészetesen adta vissza a nagy zeneszerző elgondolásait. A Mendelson szám után a petritai Énekkar, Székely Vilmos egy értekes szerzeményét „Tantum Ergo” címe művét énekelte el, az elképzelhető legjobb előadásban. Az önálló szerzemények sorozatában érdemes megjegyezni Horács Gyuia önálló szerzeményét, amely méltó volt a műsor többi számaihoz. Az értekes műsort Haydn „Teremtés” oratoriumának egy részlete zárta be, amelyben a szőlőt

fog elfoglalni az új ipartörvényben a kontárok letörését szolgáló rendelkezés is. Eről a kispárosokra nézve olyan súlyos károkat okozó kontárságról elég szó esik nap, nap után és éppen itt az ideje, hogy a törvény teljes szigorral szüntesse meg a kontárpárt, a melyet a halóságok nagyon gyengén, vagy sehogysem akarnak szüntetni.

ismét Zuleger Józsefné énekelte ugyanazzal a tudással és rendkívüli értekes előadásban, mint a mellyel az Ave Maria akkordjait közvetítette.

Mindent összevéve, a templomi hangverseny résztvevői, csak öregbítettek hírnevüket és tudásukat. All ez egy a bányaiparosokra, mint a petroseni és a petritai róm. kath. Dalárda minden tagjaira.

— Tiszán kell tartani az udvarokat. A helybeli rendőrség ezután is felhívja a háztulajdonosokat, vagy a bérletelőket, hogy az udvaraikat okvetlenül tartsák tisztán, mert ahol a közisztatási szemle alkalmával piszkos udvarokat találunk, azokat a közegészségügyi törvény értelmében szigorúan megbüntetik.

— Hegyen völgyön lakodalmot. A husvétii ünnepekben 10 megeseen egybekelési ünnepélyt is kilátásban és a hivatalos közlés szerint több mint tíz fiatal pár fog egymással örök hűségeit esküdni. Jelenleg az alábbiak által kihirdetés alatt: Götzl Johanna, Gádó Lulu, Imling Mátyás, Angyol Tonda, Paun György, Mátyus Anna, Solomon Drágos, Maia Ciocora, Agnota József-Nagy Bert, Müller Francisc, Elisabeta Groza, Adia Joan Emilia Briso, Alex. József-Lacz Zsuzsanna, Jurca Cornél-Aurelia Butariu, Vinsyovszky Károly-Vodicska Cristina, Wolf Francisc-Szilágyi Erzsébet-Atanasiu Costi Lucrécia Maroan, Sabin Tanase-Maria Almasan. Mint értesülünk április 9-én tartják egybekelési ünnepüket Petreni József és Farkas Irén is.

— Házasság. Kepich Gyula, petrosényi kereskedő, március 20-án, kedden tartotta egybekelési ünnepélyét Feldmann Sával, Feldmann József petrosényi újszerűs leányával. (Minden külön értesítés helyett)

— Román festőművészek képzőiskolája petrosényben. Értékes és gyűjteményben gazdag képzőiskola volt az elmúlt napokban petrosényben, amelyet a román képzőművészek legjobbjainak reprezentánsai műveit mutatva be a művészt és a szépséget szer-

ető közönségnek. A minden tekintetben gazdag képzőiskolának igen sok látogatója akad és néhány szép festményt meg is vásároltak.

— Cserkészotthon felavatása volt az elmúlt napokban petrosényben, amikor a petroseni községi iskolák, valamint a Gimnázium növendékeiből megalakult „Mándra” elnevezésű cserkészcsapatot alakítottak meg. A felavatási ünnepélyen résztvettek: Dr. Moga Ioan, petrosény város polgármestere, Traian Raju igazgató, helyettes polgármester és mások is igen sokan. A vallásos szertartást Duma Ioan gör. kel. esperes végezte, aki szép beszédben méltatta a cserkészlet jelentőségét.

— Ötven új állami iskolát épít a megye ebben az esztendőben. Mint értesülünk a megyei prefectus közleményezése alapján ebben az évben ötven új állami iskolát fognak építeni.

— Olvasóinknak, legyenek azok bármilyen vallásúak is ezután kívánunk boldog husvétii ünnepeket.

— Unitárius művészeti felvetés. A petrosényi unitárius Egyházközség, Április elsején, husvét első napján, nagyszabású művészeti rendezést a Munkácskaszint területén.

— Újbold megindult az autóbuzsuközlekedés Petrosény és Déva között. A petrosényi és dévai autóbuzsóját, amelynek T. Dumitras a bérletelője, az elmúlt napokban újból megkezdte közlekedését. Déva és Petrosény között. Az autóbuzsú indul petrosényből reggel fél hatkor, míg déváról délután 2 órakor indul vissza petrosénybe.

— E s k ü l d. Bogdán Péter és Krausz Piri, az elmúlt héten tartották egybekelési ünnepüket. Tanúk voltak: A Baltanai főmérnök, mint a juul sportklub ügyvezető elnöke és Molnár Sándor. A fiatal párt az esküvő alkalmából a csapat részéről, Ciopla Alexa, Cozma Emil, Golgotiu Francisc, Höl Vasile, Matusek Bandi, Radu Remus, Szüle László és Vildea George egy értekes esztétik labdával ajándékozták meg.

— Az elmúlt vasárnap ugynevezett üres napja volt a Petrosényi sportnak, amelyet csak egy training jellegű mérkőzés töltött be, a mely alkalommal a juul első és második csapata játszott és az eredmény 4:3 lett az első csapat javára. A training-mérkőzés bírói tisztjét Bernstein töltötte be, akinek a közönség elégedettségéből alaposan ki-
jutott.

Egy hang a másék oldaláról

Ujból itt vannak a színészek

Isten látja a lelkünket, de nem akarunk rosszat mondani derék színészeinkről. Ekkor az idén „alaposan” felkeresnek bennünket és akörhöz mennek, mindig csak vissza vissza kerülnek, szóval nem tudunk tőlük megválni. Ugyátszák olyan jól viselkedünk, hogy véglegesen házas ságot kötöttek velünk és hova tovább, maholnap arra ébredünk, hogy állandó színház lesz a zsilvölgyének amivel jelenleg a Kolozsvár, sem más erdélyi nagy város nem dicsekedhetik. Ami a legérdekesebb, hogy közben még volt egy „szintársulat” amivel megvált „startóbi” állott és nem kevesebbet eredményezett a tura, mint a közköltésen való elszállítás és egy nagyon kicsi színhámozskodást is, amely abból állott, hogy a színház igazgatója, aki jelenleg katonai és csak egy havi szabadidőre akarja turné töltenie és a végén segélyért fordult úgy a ki-sebbséghez mint a románországi az előbbieknél mint Marosi színház-igazgató mutattokozt be, az utóbbiaknál pedig a jobbhazagász Muresan nevet véve fel. Szó volt ezenkívül, hogy a zsilvölgyébe érkezett Ihsáz-Fekete szintársulata is és igazán ciki ciodokozni az embernek, hogy micsoda mesésen jól mehet nekünk, ha november-től, márciusig kibírunk tartani egyfolytában állandó szintársulata. Csak örvendini tudunk — hangulyozzuk — ha színészek jönnek hozzánk, de ezt a jó karatol nem szabad ennyire jókaratol vizionozni. Szerintünk ugyanis, nem minden színészet magyar kultúra és nem minden színészet magyar színészet, de ha elfogadjuk is, hogy az, akkor meg éppenséggel nem lenne szabad minden leégés után egy hét múlva ujból visszajönni. Még akkor sem, ha Sűcs Laci lenne a bonviván és — hogy ezzel a banális hasonlatnál éljünk — Homi Hanna a primadoná s Rátai Márton a komikus. Ezzel azt sem akarjuk mondani, hogy nem látnánk szívesen őket. De csak rövid időre. Amig bírjuk. Amig valami újat adnak és művészi és tökéletesen és „öviden” cserétesen” gyönyörködtenek bennünk a színház szépségeiben. Megértjük, hogy a kenyér kergeti őket, bicskázásuk az élet, felkelési a napi nyomorúság, de hát mégis. Magunk sem kedveljük a szégyenséget és inkább szeretünk megelégedett embereket látni, jól táplált arcokat, de ez az eljárás talán még is bennünk bicskáz még is hiába akarjuk magunkra erőszakolni a jókara-tot, a bicskát mégis csak elneveljük. Ezt talán nem érdemeljük meg. Talán máskor. Alkalomadtán. Ha

ujb I jobb kedvünk lesz. Addig rendbe akarjuk hozni az iskoláinkat, rendezes akarjuk fizetni tanulóinkat, egyházközségi illetékeink hátralékait kiegyenlíteni és azután. Azután ujból a viszontlátásra.

FOTESCU petrilai tanító igazgatóról sokat írnak az utóbbi időben a lapok, akit azzal vádolnak, hogy nem járt el erkölcsösen a rájábirzott tanulóéányokkal szemben. A vádat az a fejletlen képezi, amelyet az ottani szőlők küldtek az iskolai felügyelőnek, a melyben azaz vádolják az „igazgatót, hogy nem éppen kellemes módon csipkedte a lányokat, éj el bekopogott a tanítóknak ablakán, letepete az iskolatarkarító-nőjét stb. stb. és a jó ég tudja, hogy mi mindent nem vágnak ennek a szegény Fotescunak a fejéhez. A fejletlen látunk megunk is és az iskolafelügyelőségnek a válasza is, amelyben azt ígéri, hogy mivel maga is sulyosnak látja az ügyet intézkedni fog. Hogy mennyiben felene meg a vádak a valóságnak, azt a vizsgáló-kép kiderítenie.

— Uj vonatpár beállítását kéri a város a vasutegazgatóságtól. Az elmúlt napokban taraszkodás volt a Petrósi városházán, a melyen résztvettek a a hatóságokn kívül a különböző szakmai testületek képviselői és a megbeszélés tárgyát a zsilvölgyi vonatforgalom megjavítása képezte. Az értekezlet egyhanguan elhatározta, hogy kéri fogják a vasutegazgatóságtól, ez este tíz órákig induló vonatjárat visszaállítására.

A Napló megjegyzései

Nincsen szükségünk rá hogy figyelmebe vegye a kormány Gyáris Elemér szenátor új ajánlatát, hogy t. i. a jövőben csak az a kisebbgyi magyar újságíró kapjon szabadgyeget, amelyikről a megypárti vezérök fogják megállapítani, hogy megérdemli-e a szabadgyeget, vagy nem. Ennek a rendszernek az lenne a következménye, hogy nem az újságíró kapná a vasuti jéggyet, hanem olyan valaki, aki személyes szolgálót tett és kifejezetten a pártukar szjaszering zeng dicsimmutzi a pártmunkájáról. Vagy is csak azt jelentené, aki a párt a jegyre érdemesnek, aki a párt működésének kritizálásá helyett a mamulek szerepét játszana

és ebből az következne, hogy a jövőben senkilem szorítokorra a kritikára, amely nélkül pedig egyszéges fejlődés nincsen és a politikai pártok s így a magypárt is teljesen kritika nélkül működne.

Mi, igenis azon a vélemény vagyunk, hogy minden lapszerkesztőnek jár l. szabdíjgy, ha az illető az újságírástól eszi kényerét és ezt a megállapítást nem pártpolitikai, hanem újságírói szempontból kell figyelembe venni.

Tecocik nekünk a kereskedelemi miniszter kijelentése, amelyben nem a bőkezűség hangján jelenik ki a szavakát, nem a politika beszél a hangján keresztl, hanem a megmondottság, az óvatosság amely azt dikálja az okos politikusnak, hogy megérien többet, mint amennyit meg is tud adni. Nekünk Theodorescu kereskedelmi miniszterhez igen nagy bizalmunk van. Ezt az elégezzett bizalmat pedig arra alapítjuk, hogy az ő ígéréte több mint az állagos politikus ígéréte, mert jobban ismeri ennek a völgynek a fontosságát, jelentőségét — nemcsak mint ennek a városn a diszpózáranak — hanem mint az itteni bányák volt vezérének is éri, tudja, hogy folytatni kell azt a munkát, amelye: évekkel ezelőtti ennek a völgy-

Valódi Franck

iszeti,
erősíti,
olcsóbbítja

Franck tejes kavejait!

Vitázzon a kávéaralóna mint győzeget!

nek fejlődése érdekében végzett.

„Tisztaba vagyok — mondotta a kereskedelemi miniszter — ennek a völgynek a jelentőségével és nemcsak diszpózára a városnak, hanem mint olyan ember is, aki egész életében a közérte dolgoztam, azon fogok törekedni, hogy az itteni helyzetet megjavítsam és elvisehelhet tegem az önk számára...

Ennyit mondott és se többet se kevesebbet. De ez is elég. Nem a nagyhangú kijelentések teteszenek ma már a világban, hanem az okos, higgadt és mindenel számító szavak. Bizunk, remélünk, hogy valóra is válnak.

Mit kapnak a tagok a betegsegelyzótól a befizetett díjakért?

Olvasóink kérésére alább közöljük, hogy milyen segélyre stb. van joga a betegsegélyző tagjainak, akik a jelenlegi tagdíjat fizetik:

Betegsegélyző jöv:

I. oszt. hetenkénti	56 Lei
II. „ „	119 „
III. „ „	217 „
IV. „ „	315 „
V. „ „	420 „

Haláltozási segély

I. oszt. —	2 000 Lei
II. „ —	3 000 Lei
III. „ —	3 500 „
IV. „ —	4 000 „
V. „ —	5 000 „

Nyugdíj

Minden tag, aki legalább 200 hetet befizetelt, rokkantságra esetén nyugdíjban részesül. Az elmúlt évben megszavazott új biztosítási törvény szerint a következők:

I. oszt. —	4 00 Lei.
II. „ —	450 „
III. „ —	500 „
IV. „ —	550 „
V. „ —	600 „

A nyugdíjasnak joga van a betegsegélyzőtől orvosi kezelésre gyógyszerreket teljesen díjmentesen. A nyugdíjas elhaláltozása esetén az özvegy a férjének adott nyugdíj ötven százalékát kapja.

Baleseti nyugdíj

A balesetekből munkakép-telenség lett tagnak baleseti nyugdíjat fizet a betegsegélyző és pedig a biztosítótól fizetésének a kétharmadát kapja baleseti nyugdíj címen. Husz százalékánál kisebb baleseti nyugdíj nem jár.

A betegsegélyző tagjainak ezenkívül joga van kórházra betegség esetén, orvossal megindokolt esetben gyógytúrdó, údüőhelyre, mechanó-therapiáj gyógykezelésre, orvosságra stb.

— Zongoratanítást vállal halacének és kerdőknék, valamint akadémiái vizsára előkezt Weiss Johanna, str. Regele Ferdinand 49.

— Alkalmi vétel. Eladó egy jékarban levő vadászlegyver kezkes nélkül 12 szánu, Etábl, Pieper, Hestol Belgine márcia. Értekezni lehet: Pop Vasir, Corroesti — Vulcan.

Kitanó HUSVÉTI BOKOK

literje 18 leittől.

fajbokok 28 leittől

Leányka 26 leittől.

kapható:

BARANYAI JÁNOSNÁL
PETRILA.

A Napló hírei

— A tanoncszerződésekhöz szükséges orvosi bizonyítványt díjmentesen kötelesek kiállítani az orvosok. A Munkaszervezőkéről szóló törvény szigorúan előírja, hogy a tanoncszerződésekhöz szükséges orvosi bizonyítványok kiállítása teljesen díjmentesen történik és ezért sem a betegséglégyő, sem más hatósági orvos semmiféle ellenszolgáltatást nem szabad elfogadjon. Ennek dacára azonban hiába adta ki a betegséglégyő igazgatóság ez ügyben rendelést egyes betegséglégyő orvosok még most is 50 és 100 leleket kérnek a tanoncotól a tanoncszerződéshez szükséges orvosi bizonyítványért. Mondanunk sem kell, hogy ez a szerződés taxa teljesen törvénytelen és visszaélésszerűnek el azon orvosok a betegséglégyő kárára, akik a tanoncotoknak orvosi bizonyítványért pénzt kérnek és ez az eljárásunknál is inkább törvénytelen, mert a pénzt kiadott orvosi bizonyítványokat a betegséglégyő betegséglégyővel tégyezik le. vagy is: hivatalból állítja ki és ezért a hivatalos és kötelező orvosi bizonyítványért, pénzt követelnek maguknak kénytelenek vagynak ezzel az ügygel foglalkozni s egyben pedig felhívni azoknak a figyelmét, akiket illet, hogy ha a jövőben hozzánk ilyen panasz érkezik, hogy a kénytelenek leszünk nyilvánosan az illetékes fórum tudomására hozni.

— Munkakönyvet kell bírni minden alkalmazottnak. A Munkaügyi minisztérium legutóbbi rendeletét küldött az illetékes hatóságoknak, amelyben közli, hogy minden munkás munkakönyvet köteles munkaadója kiváltani, még az esetben is, ha az illető nem szakmunkás hanem mint segéd vagy napszám munkás van is alkalmazásban.

Zongorázik? Hegedül?
Kérje saját érdekében még ma **Galamboz kottázott Timișoara**

új árjegyzékét, ahonnan bármilyen iskolakottát gyakorlatot, slágert vagy orchesterációt majdnem félárban vásárolhat.

Reklám céljából ingyen

elosztogatunk több ezer kottát. Aki árjegyzékét kér tőlünk és ingyen akar hozzájutni három pompás kottasálgérhez csatlajon leveleiben portóköltésére 9 írt postabélyegekben és kap tőlünk 3 szép kottajutandóságot (amelyek eladási ára 75 Lei)

teljesen ingyen!

— Miért kézbesítik későn a leveleket petroseniben? A közönség köréből minigyakoribb az a panasz, hogy a petrosenibe érkező leveleket a posta igen későn kézbesíti ki. Megtörténik igen gyakran, hogy a levélhódók csak délfelé indulhatnak el a levelekkel és mire a város közepébe érnek, már régen déli van, a melyből aztán az következik, hogy különösen a kereskedők, csak délután kapják meg az érkező postájukat, a melyre nem tudnak még aznap válaszolni és így igen sok kellemetlenség származhatik a későn kikézbessített levelekből. Nem tudjuk megérteni ennek a késésnek az okát, mivel az érkező postai küldemények már reggel legkésőbb fél kilenckor a postán vannak és így azokat hamarabb is kilehetne kézbesíteni, hogy a postátváro nagy közönség a küldeményeket hamarabb kaphassa meg. A közönség nevében kérjük a postafőnökség szives intézkedését ez ügyben, mivel azt hisszük, hogy a jelenlegi állapot nem szolgálja sem a közönség, sem a postának az érdekeit.

A Munkásmozgó ünnepi műsora

A Munkásmozgó hatalmas ünnepi műsorral, kedveskedik mindkét husvét ünnepnek kedves közönségének és a műsort úgy válogatta össze, hogy az méltó legyen az ünnep nívójához. A szenzációs ünnepi műsor első bemutatója, vasárnap április 1-én és hetfőn 2-án lesz, mikor is a szezon egyik legkiemelkedőbb filmterméke:

DZSINGISZKAN KARDJA
címmű változatot, igazalmas cselekményekben gazdag egzotikus dráma vetíti a mozgó, a melynek főszerepeit: Boris Karloff, Mirna Loy és Lawis Tone alakítják.

Kedden és szerdán, április 3-án és 4-én nagy katonai vigjáték, a melynek címe:

AGGLENGYEN APÁK A HAZA SZOLGALATÁBAN

és amelynek főszereplői a világhíró komikus pár, STAN és BRÁN.

Április 8 és 9-én, **GAÁL FRANCISCA** legújabb film szereplésével:

PARDON, TÉVEDTEM (Scandal in Budapest), amelyben a főszereplő Gaál Franciscán kívül, Szóke Szakáll és Paul Horbiger viszik diadalra ezt a szépségekben gazdag filmdarabot.

Április 10 és 11-én, 'kedden és szerdán a világ leg hatalmasabb és legmonumentálisabb filmterméke:

CAVALCADE (Negy generáció története) a főszerepben CLIVE BROCKKAL, a világhíró színművel.

Keserű spekuláció a cukorral

A mindent elpusztító trösztök egyik leghéresebb fajtája a cukorgyárosok kartelleje, a mely kénye kedve szerint jászlik a legfontosabb napi szükségletet, a cukorral, a társadalomnak. Hogy ez mennyire megfelel a valóságnak, azt az utóbbi napok manipuláció mutatták meg jobban, amikor a kartel újabb megalakult és a cukor árát egy napról a másikra drágította meg. Természetesen ezt az alkalmat alaposan kihasználta a cukorgyárosok és a nagy raktárak rendelkezők s a cukrot azonnal ellátták a piacra, hogy az olcsón beszerzett mennyiséget aztán pár nap múlva drágábban adassák el. Furcsa dolognak tartjuk azt a szabad kalmár szellemet, a mely mindinkább megdrágítja a megélhetést és éppen akkor, mikor a megélhetési standart mindinkább az aló nívóra süllyed. A hatóságoknak kötelessége közbelépni a kartelek és a trösztök ezen árdrágítási törekvése ellen, mivel lehetetlen dolognak tartjuk, hogy a mai nehéz viszonyok mellett egyszerűen ilyen hatalmas árdrágítást kövessen el valaki, csak azért, hogy a trösztök vezetőinek és kijáróinak nagyobb jövedelmét hízalja a zsebeit.

Sinca Emil gör. kel. lel. kész halála

Egy értékes kultur embert ragadtott el a halál az elmúlt héten a zsilvólygi lakosság soraiából akit Sinca Emiline hívtak és aki az aninosaai gör. kel. plebánián állott iszen igéjének szolgálatában. A megboldogult értékes munkájával nagy szolgálatot tett az otáni egyházközönségnek és minden erejét, tudását és ambícióját az egyházközönség fejlesztésének szolgálatába állította s ennek a szívos munkájának volt köszönhető, hogy az aninosaai gör. kel. hi.vek részére templont építtettek, amely csak díszre válik az egyházközönségnek. Sinca Emilian derék, becsület, elfogulatlan ember volt, aki szerette és tisztelte a többi felekezetekhez tartozó híveket és vezetők is.

Temetésén örösi emberöltő megvett részt nemcsak aninosaai, hanem a zsilvólygi többi helyiségéből is. A temetési szertartást Duma Joan gör. kel. espercs vezette, nagy pápi segédlettel és az egyházközönség és a hívei nevében bocsuztatta el a halottat. Utána Traian, isroni gör. kel. lelkész beszélt, aki szíven méltatta Sinca érdemét, valamint elbucuztatta a többi felekezet nevében, majd Bogza iskolai igazgató mondott beszédet. A temetési szertartásnál közreműködött petroseni gör. kel. lelkész Sinca Fán lelkész vezetésével amely gyász dalokat énekelt, valamint résztvett a petroseni és az aninosaai társulat zenekar is.

AZUROL

**Vegyészeti Gyar
Részvénytársaság**

ARAD

GYÁRTMÁNYAI:

Sidol fém, ablak és márványtisztítószér.

Sirax szúrolópor. **Sirax** univerzális szúrolódobozban. **Sirax** kézműosázzal.

Brázy sósborszesz és mentholin.

Stella sütőpor. **Gusto** vaníliásacskor.

Amer (Ohio) fémtesttisztosztás. **Cardon-Notr** kályhafenyésítő paszta. **Midal** arany, ezüst és alapca - tisztítószér.

Fox-Zeppelin-Schwapp mézes légyfogópapírok. **Fernolend** cipőfénymaz.

Bagaria cipészintalpor. **Gremion** cipőkrémviaszkocka. **Solid** bőrfekettítő.

Solid talppolitur **Solid** bőrlakk **Solid** Peerless Gloss. **Solid** Dressing. **Jumbo** padlóárgító. stb.

Kapható minden jobb üzletben.

— Leszállították az iskolai tandíjakat-a jövő esztendőre. Muntean Teodor, a Petroseni és Járás Ipartestület elnökének közbenjárására, az inasiskola vezetősége elhatározta, hogy az inasiskola tandíját az 1934-1935 ki tanuló évre 100 leivel leszállítja, vagy is az iskolai tandíj a jövő évben nem 350 Lei lesz, hanem 250.

— A Dévai Ipar és Kereskedelmi Kamara értesíti az érdekelteket, hogy a híres Szalónoki nemzetközi vásárt az idén szeptember 9 től, szeptember 30 ig tartják meg és 30 közötti tartják meg.

— Tolnai Világlapja Színházi Élet-Déliháb, legújabb számai kaphatók: Szabó István könyvkereskedésében, Petroseni.

— A Munkaügyi minisztérium átiratot küldött az Ipartestületnek, a melyben az Ipartestület véleményét kéri az ügyben, hogy vajjon, az elkészítendő új ipartörvényben a pinczér szakmát képviseléshez kössék a jövőben vagy nem?

— A nyugdíjak felemelését kéri a bányanyugdíjasok. A zsilvolgyi bányanyugdíjasok szövetsége legutóbb memorandumot nyújtott át Theodorescu kereskedelmi miniszternek, amelyben sérelmeiket panaszolják el és egyben arra kérték a minisztert, hogy a jelenlegi csekély nyugdíjaikat emelje fel, valamint hogy a családtagok is kaphassanak orvosi vizsgálatot, orvosságot, kórházat stb. ingyenesen, mivel a jelenlegi nyomorúságos nyugdíjból alig tudnak egyik napról a másik napra élni.

— A munkaügyi miniszter rendelkezése értelmében az iparos és kereskedő csak egy alkalommal köteles az egészségügyi 500 lei taxát fizetni. Abban az esetben tehát, ha lemondás után újra ipart akar váltani, az 500 leies taxát nem köteles még egyszer fizetni.

— Az adófizetők figyelmébe. A pénzügyminisztérium 352,28 sz. rendelete alapján felhívja az adóhátérakban levőket, hogy adójukat április 1 ig fizessék ki; és esetben a kamatok elengedtetnek. Április 1-e után a hátralék a kamatokkal költségekkel egyetemben végrehajthatik.

— Köszönetnyilvánítás. Ézton mondunk hálás köszönetet mindazoknak, akik szeretet jó férjem, apánk, testvér, rokon Sinca Emilian gör. kel. lelkész temetésén megjelentek és megjelenésükkel fájdalunkat enyhítették. A gyászoló Sinca család.

— Mindenféle szóróanyag legdivatosabb kidolgozását, legcsébb kivitelben és feltétlenül szakszerűen, legolcsóbban és felelősségteljesen készíti: OLÁH MIHÁLY szücsmester Vulcan.

— Olvasóink b. figyelmét e helyen is felhívjuk, az ország-szerete ismeri HEINRICH FRANK SOHNE S. A. R. București-Brasov czég hirdetésére.

— A nő ösztönlete. Dr. Feldmann Sándor híressé vált könyve, amely a nő ösztönletéről, az ösztön elfajulásairól, szóval a nő egész sorsát kezdetől végig ismerteti. Most árszállításban az eddigi 340 lej helyett 144 lej minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs, Lepangánál, Kolozsvár. Kérje az olcsó orvosi könyvek teljes jegyzékét.

Körhelyiséget rendez be magának a Petroseni rom. kath. Férfigyesület. A Petroseni rom. kath. Férfigyesület, a mely az Erdélyi kath. Népszövetség kebelében működik, legközelebb körhelyiséget rendez be magának. Az egyesületi helyiséget a plebánia épületében fogják elhelyezni. A berendezés beszerzése most van folyamatban és a megnyitás husvétra tervezi a vezetőség.

Építkezésnél utoljára az nevet, ki a cserépvásárlásnál megnézte az oroszlánt és a „BOHN” (Jimbolia) nevet!



A világhírű „BOHN” féle cserepek állandóan kaphatók a

„Materiale”
fa és építési anyagok nagy raktárában. PETROSENI.

Hölgyeim, itt a tavasz!

Szeplő elleni kozmetikai szükségleteiket, a legmegbízhatóbb, leghatásosabb és ártalmatlan minőségben csakis a

KIGYÓ DROGÉRIÁBAN
szerezhetik be.
Vásároljon kizárólag SZAKÜZLETBEN.

A Bánátnak legnagyobb, legversenyképesebb fa-, rózsá és szőlőolítványiskolája az ország-szerete ismeri „MILL”

Tomnatic-Nagyösz-Triebsweiler. Létesült 1895-ben.

Tulajdonos Buding Károly.

Oltott gyümölcsfákban a legnemesebb,

Diszbokrokban a legszebb,

Sor és parkfákban a legmegfelelőbb,

Tulveleűekben a legdiszesebb,

Rózsák mindeftelőségében a legolcsóbb,

Szőlőoltványokban a legmegbízhatóbb

(borszőlő, csemege és lugasszőlő).

Mélyen leszállított árak. Árjegyzék kívánnra ingyen.

Mélyen leszállított árakon az ország-szerete ismeri „MILL” fa-, rózsá- és szőlőolítványiskolában, Tomnatic, Bánát, szeresheti be szükségletét.

Husvétii csokoládék és cukorkák állandó nagy raktára, legolcsóbb napiárban a

Royal bodegában
Petroseni.
HUSVÉTI BOROK, legolcsóbban

GIEN TABLETTAK

NEURALGINE

JURIST

megruvntelik a leghevesebb fejfájást

HUSVÉTI BOROK

és mindenféle kitűnő italok legolcsóbban:

Schäffer Leopold
szeszraktárában kaphatók.

Nászajándéknak

legalkalmasabb és legpraktikusabb és legolcsóbb ajándékok csak
HEINTZINGER
SÁNDOR
üvegüzletében kaphatók.

— Lakodalmi és alkalmi csokrok, a legolcsóbb árban, rendelkezésre azonnal készülnek, Benedekné, virágüzletében.

— KIADÓ, két szobás, konyhás, tüdőszobás lakás. Bővebbet: Sozogyi Miklós kereskedőnél, Petroseni.

Mindennemű

Használt gépek, iparvasutisinek stb. ADÁS VÉTELRE vonatkozó megbízásokat elfogad
„MERCUR”
KERESKEDELMII-RODA
H A T E G.

Di. Tek.

Str.



— Sinclair Lewis: Művészek. Egy nagy amerikai karrier története. Hogyan lesz egy vidéki kis szálloda-boyból Amerika egyik legnagyobb hotel királyja, hogyan rendül meg helyzete a karrier csúcspontján és hogyan kezdi elől a harcot rendíthetetlen hittel és lelkesedéssel. Az amerikai társadalomnak nagyszabású keresztmetszetét és két testvérnek nagyszerű összehasonlító arcképet adja. Az egyik a nagy szervező, a látszólagos „próza”, „száraz” üzletember, a másik az „idealista” köllő. Az Athenaeum Nagy Regényei sorozatban jelent meg, egyenként átlag 400 oldal, nagy alak, fehér papír, díszes vászonkötés. (A sorozat kötetei: Sinclair - Egy modern asszony szíve, Wells: Mi lesz holnap, Thomas Mann-Jakob, Maurois-VII. Edward, Berkeskovski-Az ismeretlen Jézus) 144. Le minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs, Lepage-nál Kolozsvár. Kérje az Athenaeum sorozatok jegyzékét.

— Új idegen szavak szótára. Az utolsó évek gazdasági, pénzügyi és szociális változásai az idegen szavaknak igen nagy új tömeget hoztak felszínre és vittek be a nyelvhasználatba. Radó Antal: „Idegen szavak szótára” című műve ezért teljesen új, át dolgozott és bővített kiadásban jelent meg. A mű 9-ik kiadása felelel a nálunk használatos idegen nyelvű szólamódok és szalóigek magyarázatát is. A pom-pom mű finom kiállításban és vászonkötésben 180 lej minden könyvkereskedésben, ahol nincs: Lepage-nál: Cluj. Kérjen Franklin-jegyzékét.

— Tisztítótt. A legrisebb mának izzó atmoszférdja, egy felfordult megbolgatoit világ zaklatolt és irányvesztett emberei: Valaki öl, de nem tudja miért, valaki mehal és nem tudja miért. Vicki Baum új nagyszerű regénye a „Tisztítótt” az Athenaeum vászonkötésű sorozatának 25-ik köteté 320 oldal fehér papír, 60 lei minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs, Lepage-nál Kolozsvár. Kérje a teljes sorozal jegyzékét.

— Az ismeretlen Jézus. Mereskovski a világ legnagyobb élő történelmi regényírója legújabb művében úgy teremti újra Jézus alakját, hogy mindenki lenyűgözve és meglepetten áll az új és mégis örök Jézus előtt. Tudomány, hit és írásművészet ez a könyv, a legszebb, legigazabb, legköltőibb minden Krisztus-könyv között. A hatalmas mű az Athenaeum 144 leies Nagy Regény-sorozatában jelent meg (Sinclair: Ann Vickers, Wells: Mi lesz holnap, Thomas Mann: Jakob, Maurois: VII. Eduard, az előző kötetek) 350 oldalon, pazar kiállításban, díszes vászonkötésben 144 lei minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs, Lepage-nál Kolozsvár.

— 2. Kat. hold prima föld viz és erdő mellett konyhakertészetnek alkalmas, Hatégen eladó. Érdeklődni lehet a Berger nyomdában Hatégen.

— A magyar vadász kézikönyve. Az Athenaeum kiadásában megjelent és Bárony István előszavát ellátott kitűnő kézikönyv utolsó kapható, 256 hasabon 40 szövegképpel és táblázattal. A vadászat lexikona ez a könyv, a leghivatottabb szakember alapos munkája. Füzete 120 lej, kötve 150 lej minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Cluj. Kérje az Athenaeum gazdasági és technikai jegyzékét.

— Gróf Bethlen Margit új könyve. Bethlen Margit gróf mű finom érzékel válogatta össze új kötetének, a „Kis- és Nagy Betűk”-nek novelláit. Élet van bennük, humor, érzelmesség, okosság. Novelláit sokféle milióból meríti, sokféle ember vonul el a kötet lapjain, sokféle hanggal is találkozunk, de mindegyik milió, ember, hang egy toliból kell életre s egy sajátos szemlélet áll mögöttük. Bethlen Margit új könyve, mely az Athenaeum kiadásában jelent meg, sok gyönyörűséget fog szerezni olvasóinak. Ara 66 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Kolozsvár. Kérje az Athenaeum újdonságok jegyzékét.

Uzina Electrica S. P. A.

PETROȘENI — Anyagraktára:

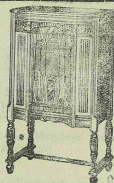
tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek, a legutányosabb áron, valamint Standard, Philips és Nóra Rádiókban, és rádióalkatrészekben nagy raktára minden igényt kielégít. A Rádió osztály Petroșeni Bu. Regele Ferdinand, Marek házban van.

„AGRONOMUL - GAZDÁK,”

Általános Biztosító Részvénytársaság
Alaptőke és biztonsági alap 6.000.000 — Leien felül
Biztosítási alapok 1931 végén 57.774.880 Lei.
Érdektársaságban a DUNA és a MAGDEBURGI
biztosító társaságokkal valamint a Christovici Bankkal.
Vállal legelőnyösebb tűz, élet, tép, állat, betörés, baleszt, szavatosság, árvég, autó szállítás stb. biztosításokat kartellenkívül legelőnyösebb díjtelekkel mellett.
Ezenkívül két olcsó díjtelek mellett rendkívül előnyös alapon munkásbiztosításokat az egész zsilvölgyben.
Zsilvölgyi képviselet Petroșeni. Joanovits ház.

Coloman BARABAS Kálmán

festő
és mázoló
PETROȘENI
Str. Regele
Ferdinand.



RÁDIÓVEVŐK!

Tekintse és halgassa meg legújabb 1934 évi rádióhőszűkeimel.

**R C A — COLUMBIA
PHILIPS-EUMIG atb.**

Kedvező fizetési feltételek
RÁDIO — lámpák gyáris áron.

**MAX GODEL
DÉVA**

PETROȘENI
(Herz udvar)

L. Schaffer

Petroșeni.

Rum, likör és cognagyár.
Borpinceszet.
sör és szeszesitalok
nagyraktára.

— A zsidó háború. Giganikus körkép az, amit Feuchtwanger élénk tár a zsidó háborúban: Egy őrisai kulturának és egy népek tragikus bukása. Feuchtwanger akár csak a regény emberi hőse, a zsidó József papból Josephus Flavivus vedlett római történelmi pártalan krónikása a vad, véres, forrongó korszak-

nak. Az ókor legmegdróbb drámájának hallatlan művészi erővel meglepettően képe ez a könyv, amely Dornádini László remek fordításában jelent meg. A „Jó könyvek” 3-4. sz. kettős köteté füzve 54 lei, egybekötve vászonkötésben 114 lei minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs, Lepage-nál Kolozsvár. Kérje a „Jó könyvek” sorozal jegyzékét.